

BL ARBOL DE GUERNICA.

En el término de la villa de Guernica, á la parte del medio dia, se eleva lozano un antiquisimo roble, descendiente de otros robles, que á través de los siglos ha venido siendo el modesto testigo y emblema de las libertades de Vizcaya. Al pie de aquel famoso árbol, y bajo su sombra sagrada, se halle un templo de piedra de romana arquitectura, destinado á la celebracion, á puerta abierta, de las juntas generales de la diputa-

cion, compuesta de los siete padres de provincia. Contigno á él hay otro edificio fundado por el primer corregidor del schorio, que consiste en una especie de ermita, de suficiente amplitud para contener los archivos y el numeroso concurso. Pendientes de sus parodes se ven los retratos de los señores de Vizcaya, desde el caudillo Juan de Zuria hasta el último que asistió á le incorporacion á la corona de Castilla.

28 de agosto de 1842.

El árbol de Guernica es un monumento histórico, que escita el mayor interés; resiste á la intemperie y á la destruccion del tiempo con dos renuevos permanentes que le sostienen siempre vivo. Sagrado para aquel pueblo que supo resistir á las legiones romanas, y á las falanges de la media luna, fue respetado hasta en la última desastrosa lucha que terminó con el famoso abrazo de Vergara. Sá el árbol de Guernica los señores de Vizcaya, que hoy son los reyes de España, juran guardar y conservar aquel código de leyes que promulgo al pie de su tronco hace cinco siglos el célebre Nuñez de Lara.

El fiel traslado de este hermoso trofco cepiado del original, es digno de escitar muestro interés, y envuelve nobles recuerdos de glorineas hazañas, y un emblema de la constancia, energía y respeto á la ley, que constituyen el carácter del pueblo vascongado.

Este carácter se balla maestramente delineado en unas bellisimas octavas del Muestro Tirso de Molina en su escelente comedia titulada La Prudencia en la Mujer. El autor las coloca dirigidos por D. Diego Lopez de Haro, señor de Vizcaya, á los infantes D. Juan y D. Eurique, alzados contra la reina Doña María.

D. Dieso. — a Infantes, de mi estado la aspereza conserva limpia la primera gloria que la dió en vez del rey, naturaleza, sin que sus rayas pase la victoria. Un nieto de Noé la dió nobleza, que su hidalguía no es de ejecutoria; ni mezcla con su sangra, lengua ó trage mosaica infamia que la suya ultrage.

Cuatro bárbaros tengo por vasallos á quien Roma jamás conquistar pudo, que sin armas, sin mucos, sin cabollos libros conservan su valor desnudo; montes de hierro habitan, que á estimallos valiente en obras y en palabros muido os forzára, y guardallos el decoro, pues por su hierro España goza su oro.

Si su aspereza tosca no cultiva aranzadas a Baco, haces a Cercs, es porque Vénus huya, que laseiva hipoteca en sus frutos sus placeres: la encina hercúlea, no la blanda oliva teje coronas para sus mujeres, que aunque diversas en el sexo y nombres, en guerra y paz se iguadan a los hombres.

El árbol de Guernica ha conservado la antigüedad que ilustra a sos señores, sin que tiranos le bayan deshojado, ni haga sombra a rendidos ni a traidores. En su tronco, no en silla real, sentados, nobles, puesto que pobres electores, tan solo un señor juran, cuyas leyes libres conservan de tiranos reyes.»

EL ABORRECIMIENTO

ó

LA ISLA DESIERTA.

(Conclusion. Yéase el número anterior.)

A pesar de esto no, dejó este suceso de producir en sus ánimos un efecto saludable disponiendolos a la recanciliacion. En tanto que Carlos podia decir che prestado gran servicio d'uni enemigo, a la distancia cutre el y Anselmo parecia ser inmensa, y como que podía creer tener un derecho para prevalerse de su pretendida generosidad; al presente se veia en la necesidad de convenir a su pesar, en que una igualdad de deberes existía entre los dos; y he aquí destruida la barrera que la vanidad habia levantado entre ambos. Anselmo por otra parte esperimentaba el doble placer, no solo de no deber nada il su cnemigo, sino tambien el que produce una buena accion, cayo objeto no puede sernos aborrecible, pues que el agradable recuerdo del bien que hemos hecho se confunde naturalmente con la idea de la persona que lo ha recibido.

Ya empezahan á dar acogala en su alma á reflexiones benéficas; y cada uno de ellos frataba de indagar los motivos de que pudo meer el odio de su camarada: á decir verdad los dos no hallaban en su porte mos que bagatelas; pero todas justificadas con otras tautas del otro; de este modo iba debilitándose el mútuo resentimiento, hasta llegar al estremo de echar de ver con sorpresa que la idea de una reconciliación se iba apoderando de su almo. Una falsa vergüenza era solo la que impedia los primeros pasos, y aunque ellos estaban penetrados de la falta que se bacian mútuamente, hubieran preferido morir en su soledad à tener la generosidad de confesarla.

Llegó a esta sazon el tiempo de las lluvias, y su influencia se bizo sentir fuertemente en la salud de Cáclos; sorprendido un dia por una violenta calcutura vulvia con sumo trabajo hacia su grata; Auselmo que le habia observado á lo lejos acechó durante dos dias para ver si salia; atormentado fuertemente al ver llegar la mañana del tercero resolvió irse acercando poco á poco. - ¡Dios mio, esclamaba! Moricá abandonado, y entonces cual será mi desconsnelo! - Ya cerca de la cutrada se detuvo para reflexionar ... ¿Y si no estuviese malo, decia, si solo el mal tiempo le hubiera detenido en su gruta, ¿ qué tono tomaré yo para ofrecerle gratuitemente mis servicios; ? pero sea lo que quiera quiero aunque se hacle de mi, salir de la incertidumbre; y diciendo esto pasó como al descuido por delante de la gruta, echando sobre ella una mirada rapida.

Su juicio no habia sido infundado; Cárlos yaçia sin movimiento sobre la yerba, sus ojos estaban empañados, sus lúbios abiertos, su aliento abrasador, lo cual visto por Anselmo se apresuró á informarse de su estado preguntandole qué sentia, y de qué tenia necesidad, pera Cárlos no le oia. Entonces se apresuró á coger qua quez de coco fresca haciéndole beber su le-

che; en seguida llenó de agna la cancha que Cárlos tema a su lado; echó lumbres con el estabon que habia conservado en su naufragio; y baciendo una grande hoguera delante de la gruta con ramas de árboles, se retiró á un basque cercano para observar los primeros efec-

tos de sus servicios.

El genio del bien parecia lmberle conducido en el momento en que Cárlos probaba una de las crisis mas crueles; la leche de coco, y el fuego que templaba el aire de la gruta vinieron a ayudar a la naturaleza; al cabo de algunas heras el enfermo volvió á recobrar el conocimiento; abriú sus ojos espantados al ver el fuego enyo calor le favorecia mucho. Quien sino Anselmo podra haberla encendido? ademas de esto el agua fresca que tensa á su lado le aseguenha mas, purque bien se acordaba que su concha estaba vacia por no haber tenido fnerza para ir a llenarla al manantial cercano. La enfermedad debilitando sus narvios había vencido su genio; y en medio de su enteruccimiento. Dios mio, esclamo con voz debilitada, yo moriré gustoso con tal que me dejeis tiempu de perdouarle; l'enyas palabras pronunciadas en alta voz hobieran sido bastantes para que Anselmo mas que nonca dispuesto a la indulgoncia no lubiera corrido a abrazar a su enemigo en el lecho del dolor.

Cárlos aliviado con la consolodora idea de que un ser humano cuidaba de èl , cayó en un sueño profundo. Anselmo viendo estinguirsa el fuego, se fue acorcando renál fue su placer al mirar que Cárlos babia bebido el agoa parecisudo gozar de un dulec reposol Volvió pues á llenar la concha; remimó el fuego , y se puso en acecho sin hocer caso del viento ni de la llevia; olvidándose de si mismo no tuvo durante cuatro dias mas objeto que el de la salud de Cárlos, y por último junto un gran monton de ramas para que este pudiese

por si mismo alimentar el fuego-

El quinto dia tuyo, en fiu, la satisfaccion de ver salir a su enfermo a beber agua al manantial, ya convaleciente aurque con suma debilidad. Anselmo que necesitaba reposar de las lurgas fatigas de su asistencia, volvió a su gruta, y durmió tranquilamente una buena parte del dia. Al despertarse advirtió en frente de su gruta un junco en forma de pabellon presentando en una hoja de palma la inscripcion siguiente: etc estoy agradecido. a

Esto era todo lo que Cárlos habia podido alcanzar sobre su rencor. Incapaz de miror cara á cara á su bienhechor, no tardá sin embargo en demostrarla sus deseos de manifestarle su agradecimiento de otro modo que por señas. Volviendo un dia Anselmo á su caberna, encontro delante de ella una caja mediada de vestidos y otros objetos útiles; Cárlos la habia ballado en la piaya, y arrastrándola con indecible pena á su morada, tuvo el cuidado de hocer la particion con su enemigo, despues de laber examinado uno ú uno los objetos que contema, todos preciosos para los habitantes de una isla desierta, infiriendose de ellos haber pertenecido á un carpintero de maylo.

Cárlos, para dar á su enemigo una praeba cierta de su sensibilidad, transportó durante la noche cerea de la morada de Anselmo la mitad de su tesoro; pero el noble corazon de Anselmo agradeció mas la hoja de polma que esta cajo, por figurársele que Gárlos trataba de desquitarse do una deuda. Preocupado con esta idea marchó vivamente á devolverle su regalo, y encontrando á Cárlos sentado carca de un arroyo, puso en silencio la caja á sus pies, y alzando los ojos se encontro con los de su enemigo, que le miraban con me-

ros espanto que hasta aqui.

Anschuo iba ya a retirarse con lentitud, y Cárlos rompio en fiu el silencio. — Tuya es , dijo con aspereza: —Nada de esc , respondió Anselmo. — Yo la he encontrado en la rivera. — Por consecuencia es tuya. — Tú me has favorecido, y yo te lo debo agradecer. — Ya me lo has agradecido. — Si tá la hubicras encontrado bubicras portido conmigo. — Si; ¿pero hubicras tú aceptado de mi la mitad? —

Carlos cumudeció. — ¿Respóndeme con feququeza. — En el último recurso pos he aceptado yo tus servicios? —

Solo en el último recurso.-

Querrias to en venganza cargarene con el peso de un beneficio que yo no debo reconocer? — To me has librado de la muerte, y asi no me debes nada. — To te desquitastesde mi servicio aplastando la cabeza de uma serpiente. — ¿ Nos toca á nosotros estando reunidos echar cuentas con tanta escrapulosidad? — ¡ Pluguiese al ciclo, que siempre fuese de este modo! ¡ O Cárlos, l ¿ no parece que es la veluntad del ciclo, remárnos de una maneratan milagrosa?

Carlos suspirá, y Anselmo presiguió con emocion—La última vez que yo te vi en nuestra patria fue can la pistota en la mane.—Y yo te he visto por primera vez en el Oceano indiano tendido sobre una roza sia conocimiento.—Un nuevo periodo de vida ha comenzado para los dos. —Una nuez de noco es aqui mas preciosa que todos los conocimientos de que yo me vanagloriaha en otro tiempo, tal vez fuera de propósito.—Una punta de verro, valdría mas que todas las chocarverios con que yo he ridiculizado en otro tiempo a tantas per-

Los dos guardaron un momento de silencio.

- l.as situaciones extruordinarias, é mal entendidas, y las Ascentianzas nada favorables, prosignió Cárlos con los ojos clavados en la tierra, no son capaces de separará las personas nacides para amarse. El destino muda singularmente las situaciones. - Nosotros somos los únicos habitantes de esta isla, y estamos tal vez destinados a morio en ella. - En nuestra mono está el alivier mútuamente nuestra suerte. - No lisy dada que podemos bacerlo. - Y por qué no lo bacemos?—Porque es imposible que el culpado venga a coulesar su falta al ofendido. - ¿Y cual de los des es el ofondide? - Soy yo. - Y yo. - Pues bien, los dos - Y cual de los dos es el culpado? ¿No respondes?.... Vamos, confesemos que tambien lo somos los des. - Puede ser. - En mezclándose instigadores ninguna de las partes quiere cedor.—Se cree cifrar en ello un punto de honor, y de este modo la enemistad es interminable. - Pero nosetros hobitamos hoy un estremo de la tierra, donde no se ha introducido todavia ese punto de honor. - Seguramente que en estas cocas debia reinar la concordia. - Nuestros covazones debian unirse en clias.—¡Que este arroyo sea para nosotros el Leteo! -

Anselmo coje precipitadamente una nuez de cocola llena de agua, la levanta al ciclo, y fija nua mirada en su antiguo enemigo. — «Bebe», le dice Carlos,
con los ojos hañados en lágrimas. — Las que se desprendina de los de Anselmo corrian por el vaso al
tiempo que bebia la mitad del agua dejando la otra
para Carlos; este le tomo tembliando, bebe hasta la
ultima gota, arroja con prontitud la nuez, y antes que
bebiese podide llegar al suelo, ya estaban el uno emlos
licacos del otro estrechandose fuertemente en medio de
los mayores sollozos.

¡ Cuan aliviados se encontraren despues de aquel insetante sus corazones! ¡ cuan contentos se hallaron, cifrando su felicidad en su reconciliación! Porque ol instante en que charse en los brazos, es capaz de transformar el una tristo desierto en un jardin delicioso. Desde aquel momento empezaron á vivir como hermanos habitando una misma gruta, y endulzando su situación con la mas interesante amistad. Al principio trataron de evitar en sus conversaciones todo lo que pudiera renovarles la dolorosa idea de sus antiguas discusiones; pero esta precaución no pudo dusar mucho, y al fin y al cabo vinieron a convenir que no parecia creible que tales bagatelas hubieran sido causa de tal antipatío. A veces el recuerdo de las excitaba su risa, y voluntariamente se las confesaban disculpándoselas reciprocamente. Cada dia se descubrian nuevas cualidades, y su asombro crecia al acordarse de el odio que hasta tal punto les babia negado.

Su situacion varió enteramente por la union de sus Sacrass y sus pensamientos; hullabanse persuadidos de que ningun navío dudrla a desembarcar en la isla, pues ni aun la mas lijera chalupa podría espanerse s salvar los peligros de la costa erizada de escellos y de puntas; pero un antigno viaje de Picard que encerralia la caja eucontrada por Cárlos les hizo conocer que los diversos canales que separan las Maldivas tienen peco mas de veinte brazas de profundidad, y que estando baja la marea se puede pasar con facilidad por ciertos parages; aunque fuera de esta neasion es muy peligrosa la travesía á causa de los tiburones y de las peñas de coral. A pesar de todo era preciso emprender la exentura, o perecer de lo contrario en esta soledad; la isla mas próxima les parecia estar distante dos leguas s lo mas; y habiendo visto salir linum de ella, se per-

suadieron de que estaba habitada.

Formaron, pues, qua especie de lanzas ponienda unos grandes cuchilles al final de un bembu, y con estes anssas creyeron poder apartar los tiburones y las eulebros que la corriente lleva á aquellos parajes desde la costa del Malabar; en seguida para no cargarse inutilprente se previnieron solamente con un paquetito de efectos indispensablas; su vestido se componia de una camisa y un pantalon de lienzo; preparados de oste modo esperaron el reflujo, y cuando creyeron ver la morea bastante baja, se determinaron a arrojarse, hociendo antes una corta oracion; Anselmo en seguida blandió su lanza por encima de su cabeza y gritando, andelante con el favor de Dios,» se precipitó en las agoas, T Carlos le siguió á pocos momentos. - No bien babian andado algunas centenas de toesas, se encontraron con an fondo de arena donde el agua no les pasaba casi de les rodillas; este buen principio avivando sas ánimos los hiso doblar el paso; aumentándose sucesivamente la profundidad llegaron a un sitio sembrado de coral; a paces el agua les subja hasta el pecha; sus pies les sostenian con dificultad en este piso designal; sus pier-235 se hallaban lastimadas, y su sangre se mezclaba con el agua del mar en medio de los mas fuertes dolores.

Cárlos, aun no hien restablecido de su enfermedad, fue el primero que sucambió; y finalmente acabó por declarar que no podia continuar, y que desconhaba igualmente poder gauar la ribera que había dejado, por halbarse en medio del canal poco mas ó menos. Exortábale Anselmo á no abandonarse al desfallecimiento, y á fijar sus ojos en la isla a cuya orilla se divisaba ya una cabaña.—«Nada mas que una hora mala nos resta, decia á su desfallecido compañero, para hallarnos entre los hombres. «Cárlos haciendo el último esfuerzo siguió anu im hablar un corto rato; de repente habiéndose metido ana punta de coral en un pie no pudo mas, dando un

grito al ir a sumergirse; Auselmo corrió a detenerle.—aD&jume, continuó, yo no puedo mas, voy a morir, salvata y sé dichoso.»

—Nada de eso; ánimo, dijo Auselmo, sea el cielo testigo del juramento que hago de no poner el pie en la ista sin tí. Animo, pues; mira ya disminuida la profundidad, y enau cercano está el término.

-No puedo, replicó Cárlos; me hallo estropeado; de-

jame pues acaber mi termento.

—Pues bien, yo tengo fuerzas aun, gritó Auselmo, ponte pronto sobre mi espalda, no sea que nos sorprenda el rellujo.

-¿Cómo me has de llevar, docia Cárlos, si es imposible

marchae ni ana solo?

-Como Dios quiera, replico Anselmo; yo no quiero vivir sin tr: hagamos pues la prueba; pasa tus manos

al rededor de mi cuello.

Cárlos despues de muelas instancias accedió por finel pobre Anselmo linhia contado demasiado con sus fuerzas, y si el suelo no bubiese a poco rato empezado a ser arenoso hubiera perecido victima de su amistad. Mas de una vez se vió obligado a dejar se carga para descansar un rato, aunque el flujo comenzaba ya a subir con la mayor rapidez, y se hacia preciso llegor a la ribera antes de media hora, pues de lo contrario eran perdidos. En fin despues de los esfuerzos mas inauditos logró llegar jadeando y enteramente desfallecidos alli permaneció tendido sobre lo arena, en tauto que Carlos se dirigió poco a poco a la cabaña que habian visto a lo lejos para pedir socorro.

Hallábase ocupada de una familia de naturales que venian á ella de tiempo en tiempo á fin de liacer provision de nueces de coco. Cárlos encontró en ella la mas amable hospitalidad. Se le ofreció toda suerte de refrigerios; y cuando por señas hubo indicado que un desgraciado reclamba su socorro en la ribera del mar, el padre de la familia se puso en camino para ella, llevando de prevencion una calabaza llena de aguardiente de azucar. Anselmo, que hacia tanto tiempo no había probado ningun licar espiritueso, se s ntió reanimar sus fuerzas, y ya confortado, se levanto, y siguió al bondadoso insular hasta la cabaña donde todos se apresuraron á curar sus heridas.

Cárlos y Auselmo permanecieron muchas semanas con aquella buena gente, y trataron de hacerse útiles en la recolección de cocos y preparación del aceite, aprendiendo de este modo con facilidad el idioma del país-Acabada la recolección, acompañaron á la funilla á otra isla mas grande donde hallaron una acogida no menos favorable; y desde alli se trasladaron á Male, residencia del sultan, en la cual solian acelar algunos navios euro-

neos.

Hallabase a la sazon en el puerto un navio americano, enyo capitan era conocido del tio de Garles. Entre las muchas noticias que le suministro la maximportante pare Garles fue su duda la de haber sido detenido en Nueba-York como sospechoso el navío de que se habian apoderado los sublevados, los conles confesos y convictos de su delito, habian recibido el merecido castigo; las dijo igualmente que un antiguo corresponsal de su tio habia velado en la conservación del navio y cargamento, y aserito á las autoridades de so pueblo para invitar á los herederos presuntivos, ya que el sobrino declarado por beredero universal en los papeles del difanto se la reputaba por muerto.

El americano se convino á transportar en su embarcacion á su hermano menor que se habia presentado para recibir la herencia, el cual renunció voluntariamente en el momento que tuvo el gusto de abrazar á su her-

Vendida que fue la cargazon, se hallo Cárlos poseedor de 120 mil duros, cuya mitad ofreció á Anselmo, que rebusó acertarla, no queriendo privar de ella al hermano de Carlos .- Tú has sido para mi mas que hermano, y antes que oir tus escusas yo preferiría ver arder delante de mi gruta el fuego que tu encendiste cuando eras mi enemigo; ademas de que para mi hermano y para mi tenemos sobrada fortuna.

No acabó aqui este rasgo de generosidad, hasta que por último los hizo convenir en tomar los tres una parte igual de la herencia, y establecer en comun una companía de comercio bajo la denominacion de los bermanos Cárlos y Anselmo. - Arreglado definitivamente este negocio, se embarcaron para Europa, y visitaron juntos el pueblo de su naturaleza con grande asombro de los que en otro tiempo habian sido testigos de su im-

placable aversion.

-«Cómo ha sucadido esta mudanza?-«He aqui la pregunta que continuame ete se les hacia. - « Muy naturalmenie, respondian ellos; porque nuestro abori c'niento procedia de que no nos conociamos, y hubiera durado eternamente si nos hubiéramos mantenido siempre á igual distancia. Todos lus hombres tienen sus buenas cualidades desconocidas solo á los ojos de su enemigo; pero que se deposite en una isla desierta á dos hombres prevenidos fuertemente el uno contra el otro, y bien pronto su razon se despreocupará, y empezarán á saber apreciarse muluamente.

¡Oh jóvenes,! díjo á esta sazon un anciano venerable, reflexionad en este suceso; y pues que el destino renue tan rara vez á dos enemigos en una isla desierta, no aguardeis á que os suceda, sino transportoos á ella con vuestra imaginacion todas las veces que el aborrecimiento quiera egercer sobre vosotros su pernicioso influjo. Examinad las buenas cualidades de vuestros enemigos, llegaos á ellos con afecto, y yo os aseguro que las mas veces encontrareis entre ellos hombres virtuosos dignos de estimación, cuyo mérito ignorabais, y que desarmados por vuestras bondades llegarán á ser vuestros mejores amigos.



BIOGRAFIA.

Por via de adicion al articulo de el Conde Aranda, inserto en el número del domingo anterior, damos lugar a las siguientes noticias, que se nos han suministrado.

Le conde de Aranda nació en Sictamo, pueblo á las inmediaciones de Huesca, en el mes de julio de 1719. A la edad de 15 años entró en el colegio de Parma, dunde recibió una educacion esmerada, permaneciondo allí hasta el año 40 en que salió para el ejército. En Italia, donde estaba su padre de coronel del regimiento inmemorial de Castilla, obtuvo el mando de este por fallecimiento de aquel el año 1742, y al frente de él se Lolló eu las principales acciones de aquella campaña y en los sitios de Sarrabal, Tortona, Plasencia, Valencia del Po, y Casal de Monferrato.

En la batalla de Campo Santo quedó por espacio de 24 horas entre un monton de cadáveres, y despues de haber liecho prodigios de valor, estaba ya para perecer, cuando vino á salvarle su asistente. Poco tiempo despues fue ascendido á brigadier en recompensa del valor que había desplegado en esta accion, y que siguió desplegando despues en las que se halló, y principalmente en el paso del Tanaro, (en doude al frente de su columna vadeó el rio con agua al pecho) en la sorpresa de Veletri y en otra á las inmediaciones de Pavia, en que sorprendió su guarnicion de 1800 hombres, y facilitó la entrada de los españoles en Milan.

De resultas de estos servicios se vió en poco tiempo columdo de honores á pesar de su juventud: en 1747 fue nombrado gentil-hombre de cámara con ejercicio y mariscal de campo: en 1755 teniente general, y poco despues embajador en Lisboa, caballero del Toison, y director general de artillería é ingenieros, y en 1760 pa-

só de embajador a Polonia.

Estuvo casado con Doña Ana María del Pilar Portocarrero, y habiendo fallecido esta cuando volvia el de su embajada de Francia, casó en 1784 con Doña Josefa Silva de Palafox, señora de muy belles prendas, de la

cual no tuvo succesion.

Falleció en la villa de Epila á 9 de eucro de 1798 á las cuatro de la tarde, de edad de 78 años y medio, y se le llevó á enterrar al monasterio de S. Juan de la Peña, segun lo babia dejado ordenado en su testamento.

DONA MARIA VACA,

á

EL PLAZO DE LAS VEINTE LUNAS.

CANTO SEGUNDO.

Marchando yan, junto al Pisnerga, armados el rey Alfonso y Sancho de Armendoces, de briosos ginetes amparados y ballesteros en correr veloces: todos los pueblos miran saqueados, con daño mucho y lágrimas y voces de sus vecinos, que huyen á los riscos, juntos cristianos viejos y moriscos.

Toda Castilla saqueada ha sido,

muy poco espacio se libró de afrenta,
y el moro Olit se venga enardecido
del territorio que perdido cuenta.
Y el rey pensó — «¿ del conde, que habrá sido
en la pasada confusion cruenta?
¿ se huyó, sin duda, de ignominia lleno,
para cumplir como vasallo bueno?

« Pobre señor, honrando mi decoro, por obediencia mia no se bate, y tal yez viendo al ambicioso moro dejó sus tierras, y esquivo el nombate: l'agrimas muchas por su afrenta lloro, y la ignominia que sufrió me abate; mas yo soy rey, y autorizar es fuerza lo que mande, sin que piedad lo tuerza.» —

Cubierto siempre, se ocultó á la vista de sus soldados, que quien es ignorau; y aunque en Toledo les pasó revista; y sus brillantes armus enamorau; y hacen pensar que nadie se resista al fino temple y lujo que atesoran; y aunque presumen su nobleza cierta; nadie su nombre y calidad acierta. Solo un arquero de su guardia sabe

Solo un arquero de su guardía sabe que es el monarca de Castilla amado, y su orden cumple reservada y grave cuando conviene, como buen soldado. El rey, en tanto, evita que recabe. Sancho Armendoces, cuando está á su lado, la voz que finge, y el disfraz y el modo con que se oculta y se dispone todo.

Valladolid corrieron, y en seguida à Cabezon dejaron à la espalda,

Valladolid corrieron, y en seguida
3. Cabezon dejaron à la espaldo,
viendo confusa tropa repartida
que, del Pisuerga, en la arenosa falda,
dormia acaso, hollando su estendida
variada alfombra de tomillo y gualda,
y al abanzar turbantes distinguieron,
y que eran moros y caballos vieron.

y que eran moros y canaros vieron,
—« Moros y muchos, (Armendoces dijo),
son los que montan á caballo armados;
dejadme el mando, y este punto elijo
para vencerlos si me dais soldados.»—
—« Que sois novato capitan colijo
(le dijo el rey) en lances apurados.
Si conociérois quien yo soy, por viejo
tal vez guardarais el gentil conseja.»—
Corriése mucho el infanzon, y estuvo

Corriése mucho el infanzon, y estuvo á punto ya de desnudar su espada: — «Errado (dijo) Don Alfonso andubo dando á tal hombre el mando en la jornada, que harta razon en este dia tuvo mi fuerte diestra, á su venganza armada, para romper su casco en dura prucha;
y ver el rostro que encubierto lleva.
«¿Quién es? ¿quién es?; Por Dios | que ya se ucaba
con su arrogancia mi prudencia y modo,
y otro en mi caso!... — «De ocultarse acaba
(dijo con calma el rey) tras un recodo
la gente mora que juzgué muy brava,
y à que observeis su intento ne seomodo.
Idla siguiendo, Sancho de Armeudaces,
mas cerca á mi, porque escucheis mis vocas.»—
Bajo su casco en bullidor tumulto

mas cerca à mr., porque escutates mas terca à mr., porque escutates mas la superior de la sangre à Sancho en las megillas brota, que al ver tal calma y meditado insulto del encubierto gefe, se alborota.—
—«¿ Quién es? (esclama) que su restro oculto conserva siempre, y tan britlante cota y tal arreo lleva y tal ropilla, y tal bridon, que es único en Castilla?»—
Mas en el punto les salió al encuentro un aldeano que azaroso buía.

Mas en el punto les salió al encuentro un aldeano que azaroso huia; y les contó que, cerca, de un encuentro el espantoso hatallar se oia, que una villa cercada desde dentro la voz del rey Alfonso mantenia; mientras los moros, dominando un alto, mueros y torres toman al asalto.

muros y torres toman al asalto.

—a Vamos allá, librémosla de robos si es que es posib'e (dijo el rey valiente), mas ¿quién la manda ?»——a De Durango Cobos vino ha tres dias (prosiguió) con gente; mas, el caudillo principal, dos lobos lleva en su escudo de oro reluciente, y al derredor una orla colorada, con amarillas aspas matizada.»—

-«El es, él es, el conde |ch desacato!

; ch laca incierta que me agobia dura!

Yo no quisiera parecer ingrato
al castigarle ; ch Dios! que al fin procura
en tal peligro armado de rebato,
librar al reino de su mancha impura.
; Y si le salvo, mi sentencia dada,
nor debit rey se quedará olvidada!

por débit rey se quedará olvidada!

«Mas ; qué he de hacer? corramos á salvarlos,
que yo el primero á perecer me obligo;
antes que sin socorro abandonarlos,
despues que fui de su valor testigo.
El conde Vela supo levantarlos,
y premio á un tiempo le daré y castigo,
premio que en pago á su valor le abano,
castigo justo por rebelde al trono. —

Ya en llamaradas la oprimida villa con combustibles se derrumba y arde, cuando del sesto Alfonso de Castilla llegó la gente en belicoso alardo.
Y en tanto, dentro, el gefe que acaudilla la población, sin que refuerzo aguarde, sale cantando en himmos por la puerta, con sus soldados su victoria tierta.

Cual espantoso inmenso torbellino, que el horizonte en rafagas colora, con encendida nube y remolino de impensada borrasca asoladora, que robles mil entre el nogal y el pino del alto monte arranca atronadora, con polvo y piedra y rayos apiñados, entre infernal estrépito lanzados:

Asi el caudillo con su escuda y lanza, del encercado ejército seguido, con sed de sangre y gritos de venganza, con estruendoso choque y alarido, contra el soberbio moro se abalanza entre el clamor y bélico estampido, y hombres y brutos, invencible fiera, descumba arrastra y hiende en la carrera

contra el soberbio moro se abulanza entre el clamor y bélico estampido, y hombres y bratos, invencible fiera, derrumba, arrastra y hiende en la carrera.

¡Qué airado está! ¿Quién su valor detiene? ¿Quién se le opone, temerario ó loco, cuando el incendio que agitando viene arde y chispea en el abierto foco? Asoladora mortandad previene, que es 4 su afrenta desagravio poco, y al duro choque del marcial estruendo, destruye, airado y vengador rompiendo.

Ceden al fin los moros divididos , huyen cobardes por la hermosa vega donde el Arlanza y Arlanzon unidos donde el Arianza y Arianzon unidos buscan las aguas que el Pisuerga allega, —«1 Dia de gloria!! (à todos reunidos les dice el gefe) de Toledo llega nuevo refuerzo corto aunque brillante. Viva Castilla, que venció al turbante (1» -

Los moros, muchos prisioneros quedan, y otros del rio en la corriente ahogados, sin que salvarles los esfuerzos puedau que bacen à veces entre si enlazados; otros, heridos, del castillo ruedan donde tuvieron su pendon armadas; pocos se salvan que á la fla perdidos no vengon juntos à quedar rendidos. 10h que algazara y griteria! el suelo

se asorda y tiembla en impensado modo; y el rey Alfonso en incesante unhelo, cubierto siempre la contempla todo. - aLlegó el momento (dijo) ; oh santo ciclo! en que castigo y premios acomodo. Llego el momento en que monarca honrado sea de todos en mi reino amado!

«Id , Avmendoces , id; y al coade Vela , que el duro alcance sigue valeroso, decidle babeis que acaso no recela que ofende al rey soberbio y revoltoso: decidle habeis que mi persona vela hasta que rinda cuentas presuroso de aquel castigo de las veinte lunas, parque aun le quedan que cumplir algunas. »-

Como! (Armendoces, de furor braumando, le dijo al rey que desconoce ciego) ¿ Pensais tener autoridad y mando sobre D. Vela y sobre mi? (Lo niego! ¿Quién sois? ¿Quién sois per vuestra casa? ¿ Y cuándo, si sois señor de estado y palaciego visteis al conde, por valor o cuna,

menos que vos en peasion alguna?" -- «Calle el vasatto que insolente mucho rompió respetos que guardar no sahe, (le dijo el rey) y sepa que le escucho con grande euojo; y no impedi que acabe, por ser quien es; y entre el recuerdo lucho de que salvó mi vida en lance grave

para no darle muerte. » -- «¿Vos?» -- «¡Sí l» -- «¡ Oh rabia!» --- a; Colle la lengua que à su rey agravia! a-

« [Cielo !! (Armenduces que á su rey se fundilla dije mirando su castigo cierto): y el rey—«Yo soy Alfonso de Castilla que os da perdon (le dijo descubierto) y auaque el tono que usais me maravilla, que es en defensa de un cuñado advierto para no castigaros, cual debiera, por tal soberbia y hárbara manera.

«Mas pues el plan que imagine en Toledo desvaratasteis hoy por imprudente, y ya encubrirme y disculpar no puedo el proceder del conde irreberente; pues que monarca de Castilla quedo desde este instante, admirará mi gente que no se ultraja al trono sin venganza

en la justicia que mi reino alcanza.

«Yamos al punto; que del conde armado he de asolar las vastas posesiones: no ha de quedar dominio en su condado que no sufra mis doras condiciones; no ha de quedar caudillo ni soldado que no escarnezca y rompa sus blasones: no veinte lunas, veinte primayeras ha de servir-sin mando en mis fronteras. "-

Airado el rey, la cólera y despecho muestra en el rostro que el furor enciende; en yano el noble combatido pecho calmar su justa indignacion pretende. Y lentamente, en dilatado trecho, la nueva corre, y sin cesar se estiende de que es el rey, y llega hasta la villa, y sale luego, y cunde por Castilla. —a; El rey! ; el rey Alfonso el poderoso

vino á salvarnos l» — (gritan por la vega) y en revuelto concurso estrepitoso el pueblo todo á recibirle llega. Camina el rey, y grave y sifencioso, coje las llaves que la villa entrega; y en orden marcha, y sigue, y con despacio entra en la piazo, y llega basta palacio. Mas por el frente en escuadron y armados,

cruzando el pueblo en rápida carrera, llegan cuarenta nobles bien montados, que al punto forman en vistosa bilera. Con escarceo y vueltas de costados, al rey suspenden, que saber quisiera quien es el gefe que les manda esperto con ricas armas y antifaz cubierto. Pero ay que advierte en su lajoso escudo

dos lobos p ietos sobre campo de oro, que bien le muestran con lenguaje mudo al conde Yala, vencedor del moro.

- El es, él es (prorrumpe) por qué dudo, y al son del parche y pifano sonoro no pido cuenta de las veinte lunas. que no cumplió, porque me debe algunas?

« Sancho Armendoces, que ta deudo al punto deje el bridon en que cabalga airoso, y vengo a mi que airado le preganto: ¿ que cuenta da del plazo rigoroso que le otorgué, vengando del difunto la muerte injusta que le dió alevoso? Dile que venga, y alce la visera al rey Alfonso el sesto que le espera.»— —« Aquí estoy-ya; (bajando el caballero

de sa bridon, á su monerca dijo) mas udverlid, Alfonso el justiciero, que al conde Vela maeciliais, de lijo sin prueba clara y modo valedero: y el desagravio en el momento exijo. Le exijo, si, monarca castellano,

vasallo yo y no mas, vos soberano. «El conde Vela, desarmado y tristo, gnarda su afrenta y se consume y llora, y enfermo, huyendo siempre, no resiste al deshonor que su virtud desdora; y en tanto ¿vos, cuya justicia existe desde el Firene hasta Toledo abora, con ligereza ó prevencion ó encono, al conde hollais, cuya obediencia abono!

"Este es su acero, y estas son las armas que hay en Ayan su heredada villa, donde burló del moro las alarmas, asegurando el trono de Castilla. Si ta a D. Vela con la ley desarmas, y 61 sufre solo y llora su mancilla, su esposa soy, y tu sentencia dada no habla en mi estuerzo ni cu mi nombre nada...

«Perdi mi estado, que en Castilla ha sido presa del moro sin hallar estorbo: y hoy tu villa realenga he defendido, con estas armas, de su alfange corvo. Cuarenta dueñas ves, que se han vatido cual soldados armadas, de Pancorbo y de Durango solo protegidas, con gentes nobles desde alli venidas.

«Si tú quisiste avergonzar al conde, solo y errante y desdichado gime; si quisieres saber donde se esconde, sin dilacion lo que pretendas dime, Si arrasar sus estados ¿ desde dónde? que lo que al moro en su furor se exime, lo incendiare yo misma, porque acabes

tanto rigor, y mi victoria alabes, a — Absorta oyó la poblacion eutera, que se agolpaba al caso no pensado, el decoroso término y manera que la heroma ante su rey ha usado. Y Alfonso: - «Error, Doba Maria, fuera, que vuestro claro nombre celebrado no ensalzára yo mismo, cual conviene al nuevo louro que adquirido tiene. «Este palacio y defendida villa vuestros serán por juro y señorio,

como el dominio y feudo que en Castilla os dió en legado mi difunto tio , porque ejerzais con horco y con cuchilla ruestro absoluto mando y poderío , sin que tributo me pagueis , ni en nada esteis con tentas ni pension cargada.

vlas nobles duenas territorio tienen en la campina, y en la vega undosa, y en los vinedos que ligados vienen en lendo antiguo a vuestra joya hermosa. Y pues con honto y con valor mantienen el nombre Duena, en la liú dudosa, Hamar debeis, honrando mi Custilla, Durnas desde hoy à la invencible villa.

«El ronde Velo disculpado querin desde este instante de las velote butas; para que armarac en sus estados pueda, aunque le faiten que complir algunas. Deridie vos, que Alfonse un le veda que arme su gente, y rompa medias-lugas, y que à Toledo, denodado, asista,
con mando y roto, y parte en la conquista.

« A Bios I no puedo descansar, que urgente
es el peligro que mi reino corre.

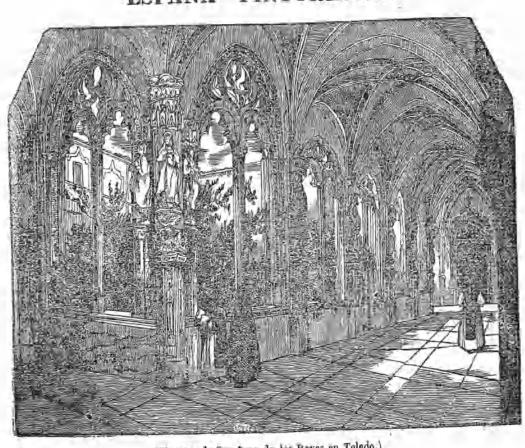
Marcho, Armundoces, y armese la gente
que aloja en Dunas, y o Toledo acorre,
sin que te ciegue la ocasion presente,
ni à tu memoria el deshonor se borro
de los cristianos, que, con mal consejo,
entre peligros sobre el Tajo dejo, n—

-a Viva el monarca i viva Alfonso el sesto! =-(con griro agudo resonó en la villa)
y él, su Toledo à conquistar dispuesto,
sin detenerse atravesó Costilla.

Dondo à su reina autoridad con esto,
y à Derras toda asembro y maravilla;
y a mi valer para que en verso grave
el caso cuente, y mi Henorna al be.

Just DE GRITALBA.

ESPAÑA PINTORESCA.



(Claustro de San Juan de los Reycs en Toledo.)

La descripcion del célebre monasterio é iglesia de número del Semanario correspondiente al 16 de junio San Juan de los Reyes en Toledo puede verse en el de 1839, ó sea páginas 185 y siguientes del tomo 4.º

Se suscribe al Semanario en las librerias de Jordan calle de Carretas, de Cuesta y de Paz, talle Mayor. Precio 4 rs. al mes, 20 por seismeses, y 36 por un año. En las provincias en las principales librerias y administraciones de correos con el aumento de porte.

Signe abiertà la suscricion à los seis tomos antériores à razon de 30 reales cada uno y 36 en las provincias. Tambien hay coleciones completas de dichos seis fomos à 180 15

El dia 34 de agusto se entregarà el de 1840 à los suscritores à la coleccion.